

# Manufacturers of toilet preparations

1977

# Fabricants de produits de toilette

1977



## NOTES TO USERS

### 1. Explanatory Notes

"Explanatory Notes" on selected statistical terms may be found on the inside back cover. Detailed explanations of these and other data items are contained in the occasional report, *Concepts and Definitions of the Census of Manufactures*, Catalogue 31-528, which may be ordered from the Publications Distribution Unit, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6. A single copy is available on request from the Manufacturing and Primary Industries Division, Statistics Canada, until January 1, 1980.

### 2. Small Establishments

To spare small establishments the burden of reporting by questionnaire to the maximum extent possible, most data for these units are obtained from administrative records beginning with the 1976 Census and those sent questionnaires receive an abbreviated form asking for limited information usually found in business financial statements. The definition of "small establishment" varies both by industry and province and is arrived at in consultation with provincial authorities with two criteria in mind: easing the burden of response and minimizing loss of detail of output of commodities, not collected under the preferential treatment accorded small establishments. Some implications of this approach relate to:

(a) **Establishment counts** – Readers should use special care in interpreting establishment counts for 1975-1977. Beginning with 1977, new establishments are included if covered by an application for a pay deduction account with Revenue Canada (Taxation). However, for operational reasons only "births" so identified during the first four months of the year were actually added to the 1977 data file; the rest are to be included in the 1978 file, if still active. Anticipating the impact of this criterion for inclusion in the Census, the 1975 Census file was purged of establishments reporting no salaries and wages and shipments less than \$100,000. This rule for excluding establishments, however, had to be suspended with the 1976 Census since use of income statements in place of questionnaires for most small establishments began that year and such statements often do not provide information on salaries and wages. The influence of these changes on the historical comparability of statistics other than establishment counts is negligible in most industries; the some 1,400 establishments with no salaries and wages and less than \$100,000 shipments in the 1974 Census accounted for only 0.03% of shipments.

(b) **Fuel and electricity** – Information on the cost of fuel and electricity is not collected separately for small establishments but is included in "cost of materials and supplies", beginning 1970. Thus data on fuel and electricity are understated appreciably for some small geographical areas or size classes dominated by small establishments and tabulations may anomalously show zero use of fuel and electricity in some instances.

### 3. Value of Production

Users interested in obtaining the value of production (manufacturing activity) can do so by adding cost of materials and supplies used (manufacturing activity), cost of fuel and electricity, and value added (manufacturing activity).

## NOTES AUX LECTEURS

### 1. Notes explicatives

On trouvera au recto de la couverture arrière l'explication de certains termes statistiques. Les explications détaillées de ces termes et d'autres données figurent dans la publication hors série intitulée *Concepts et définitions du recensement des manufactures*, n° 31-528 au catalogue, que l'on peut obtenir de la Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. On pourra se procurer un exemplaire unique de ce document en s'adressant à la Division des industries manufacturières et primaires, Statistique Canada, jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1980.

### 2. Petits établissements

Afin de réduire au maximum le fardeau de réponse des petits établissements, la plupart des données pour les petits établissements, pour le recensement de 1976, proviennent de dossiers administratifs; ceux qui ont reçu un questionnaire devaient indiquer seulement des renseignements limités que l'on retrouve habituellement dans les états financiers d'une entreprise. La définition d'un petit établissement, qui diffère selon l'industrie et la province, a été établie en collaboration avec les autorités provinciales en se fondant sur les deux critères suivants: alléger le fardeau de réponse et réduire au minimum la perte de détails sur les sorties de produit, détails qui ne seraient plus recueillis par suite du traitement de faveur accordé aux petits établissements. Voici certaines des conséquences de cette méthode:

a) **Chiffres des établissements** – Les lecteurs devront faire preuve d'une grande prudence lorsqu'ils interpréteront les chiffres des établissements pour la période 1975-1977. À compter de 1977, les nouveaux établissements sont inclus s'ils ont fait l'objet d'une demande de numéro de retenue sur la paye auprès de Revenu Canada, Impôt. Toutefois, et pour des raisons opérationnelles seulement, les créations d'entreprises au cours des quatre premiers mois de l'année ont été, en réalité, ajoutées au fichier des données de 1977; le reste des créations sera intégré au fichier de 1978 s'il existe toujours. Ce critère d'inclusion étant posé, nous avons éliminé du fichier du recensement de 1975 les établissements qui n'avaient déclaré aucun salaire ni traitement et des livraisons inférieures à \$100,000. Nous n'avons pas appliqué cette règle d'exclusion au recensement de 1976 puisque nous avons commencé cette année-là à nous servir de l'état du revenu et des dépenses au lieu de questionnaires pour la plupart des petits établissements; de fait, ces états de revenus et dépenses omettent souvent des renseignements sur les traitements et salaires. Fait à noter, l'impact de ces modifications sur la comparabilité historique des statistiques, autres que les chiffres des établissements, est négligeable dans la plupart des industries; les quelque 1,400 établissements qui n'avaient déclaré aucun traitement et salaire et des livraisons d'une valeur inférieure à \$100,000 au recensement de 1974 n'ont représenté que 0.03 % des livraisons.

b) **Combustible et électricité** – À compter de 1970, on ne recueillait plus de renseignements séparés sur le coût de combustible et de l'électricité des petits établissements, ce coût étant inclus avec les matières et fournitures achetées. Aussi, les données sur le combustible et l'électricité sont sous-estimées de façon importante pour quelques petites régions géographiques ou catégories de taille dominées par des petits établissements. De fait, les totalisations peuvent présenter une consommation nulle de combustible et d'électricité dans certains cas.

### 3. Valeur de la production

Le lecteur qui désire connaître la valeur de la production (activité manufacturière) n'a qu'à additionner le coût des matières et fournitures utilisées (activité manufacturière), le coût du combustible et de l'électricité et la valeur ajoutée (activité manufacturière).

## MANUFACTURERS OF TOILET PREPARATIONS

---

## FABRICANTS DE PRODUITS DE TOILETTE

1977

ANNUAL CENSUS  
OF MANUFACTURES

RECENSEMENT ANNUEL  
DES MANUFACTURES

Published by Authority of  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

May - 1979 - Mai  
5-3304-558

Price - Prix: 70 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## ABBREVIATIONS

- n.e.s.: Not elsewhere specified.
- S.I.C.: Standard Industrial Classification.

### NOTE

This and other government publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores or by mail order.

Mail orders should be sent to Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, K1A 0S9 or, in the case of Statistics Canada publications only, to Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Inquiries about this publication should be addressed to the Machinery, Metals and Chemicals Section of the Manufacturing and Primary Industries Division in Ottawa (992-0388); or to a local office of the bureau's User Advisory Services Division:

St. John's (Nfld.) - (T.-N.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## ABRÉVIATIONS

- n.c.a.: Non classé(e)s ailleurs.
- C.A.É.: Classification des activités économiques (titre français du système de classification industrielle de 1970).

### NOTA

On peut se procurer cette publication, ainsi que toutes les publications du gouvernement du Canada, auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

Les commandes par la poste devront parvenir à Imprimerie et édition, Approvisionnements et services Canada, Ottawa, K1A 0S9 ou, lorsqu'il s'agit uniquement de publications de Statistique Canada, à Distribution des publications Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressées à la Section des machines, des métaux et des produits chimiques de la Division des industries manufacturières et primaires, à Ottawa (992-0388); ou à un bureau local de la Division de l'assistance-utilisateurs situé aux endroits suivants:

Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(985-4020)
Regina	(569-5405)
Edmonton	(425-5052)
Vancouver	(666-3695)



MANUFACTURERS OF TOILET PREPARATIONS

S.I.C. 377

FABRICANTS DE PRODUITS DE TOILETTE

C.A.E. 377

1977

For statistical purposes the industry titled Manufacturers of Toilet Preparations in the 1970 Standard Industrial Classification covers the operations of establishments primarily engaged in manufacturing perfumes, cosmetics, lotions, hair dressings, toothpaste and other toilet preparations.

Value of shipments and other revenue of the Manufacturers of Toilet Preparations Industry totaled \$412.3 million, an increase of \$40.2 million over 1976. This amount included shipments of toilet preparations valued at \$292.1 million, shipments of other products (secondary products) valued at \$44.9 million and other revenue of \$75.3 million.

This industry's principal shipments of toilet preparations in 1977 included hair, fragrance, beauty and make-up preparations. Secondary products shipped included shaving cream, toilet soap, medicinal and pharmaceutical preparations, deodorants, disinfectants, etc.

The cost of materials and supplies, fuel and electricity, etc. (inputs) used in the production of goods of own manufacture, decreased by \$1.3 million.

The all industry table formerly included in this publication will now appear in publication Catalogue No. 31-211, "Products Shipped by Canadian Manufacturers, 1977", which can be ordered for \$2.80 from Publication distribution, Statistics Canada, Ottawa Ontario K1A 0T6.

Aux fins de la statistique, la dénomination Fabricants de produits de toilette de la Classification des activités économiques de 1970 s'applique aux entreprises spécialisées dans la fabrication de parfums, cosmétiques, lotions, préparations capillaires, pâtes dentifrices et autres préparations pour la toilette.

Le montant des livraisons et des autres revenus des Fabricants de produits de toilette s'est élevé à \$412.3 millions, soit une augmentation de \$40.2 million par rapport à 1976. Ce chiffre comprend les livraisons de produits de toilette (\$292.1 millions), les livraisons d'autres produits (\$44.9 millions) et les autres revenus (\$75.3 millions).

Les livraisons principales de produits de toilette de cette industrie comprennent en 1977 des produits capillaires, parfumés, de beauté et des produits de maquillage. Les sous-produits livrés comprennent la crème à barbe, le savon de toilette, les produits médicaux et pharmaceutiques, les désodorisants, les désinfectants, etc.

Le coût des matières premières, des fournitures, du combustible, de l'électricité, etc. (entrées) a diminué de \$1.3 millions.

Le tableau toutes industries apparaissant dans cette publication sera désormais publié dans la publication "Produits livrés par les fabricants canadiens, 1977", no. 31-211 au catalogue. On peut se procurer cette publication au coût de \$2.80 en s'adressant à la Diffusion des Publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

TABLE 1. PRINCIPAL STATISTICS, 1970-1977  
TABLEAU 1. STATISTIQUES PRINCIPALES, 1970-1977

	Number of establishments — Nombre d'établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière							Total activity — Activité totale			
		Production and related workers — Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity(1) — Coût du combustible et de l'électricité(1)	Cost of materials and supplies(1) — Coût des matières et fournitures(1)	Value of shipments of goods of own manufacture — Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added — Valeur ajoutée	Number of working owners and partners — Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees — Salarisés		Value added — Valeur ajoutée
		Number — Nombre	Thousands of man-hours paid — Milliers d'heures-hommes payées	Wages — Salaires						Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires	
thousands of dollars — milliers de dollars												
Canada :												thousands of dollars — milliers de dollars
1970 .....	64	2,873	5,851	14,470	683	53,587	163,031	112,273	x	5,464	38,350	125,585
1971 .....	69	2,979	5,978	16,150	737	60,059	177,526	117,661	1	5,700	42,165	133,205
1972 .....	65	2,893	5,996	13,862	603	53,178	156,418	104,198	—	5,505	36,349	113,700
1973 .....	62	2,946	6,090	18,051	836	66,189	200,822	135,589	1	5,744	46,789	150,722
1974 .....	60	3,088	6,366	22,073	1,112	81,015	236,892	161,983	—	6,161	56,124	182,888
1975 .....	59	3,466	7,153	27,035	1,337	97,815	276,976	180,617	—	6,408	62,878	201,448
<u>1976</u>												
Newfoundland — Terre-Neuve .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec .....	27	1,652	3,446	15,676	788	56,492	166,924	109,659	—	3,307	38,804	126,434
Ontario .....	37	1,957	4,073	15,265	822	51,595	144,708	92,918	—	3,268	32,792	102,393
Manitoba .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saskatchewan .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alberta .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
British Columbia — Colombie-Britannique .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Canada .....	64	3,609	7,519	30,941	1,610	108,087	311,632	202,577	—	6,575	71,596	227,079
<u>1977</u>												
Newfoundland — Terre-Neuve .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec .....	24	1,447	3,000	15,020	744	51,243	178,965	128,823	—	3,103	40,774	147,080
Ontario .....	37	1,888	4,046	16,782	1,127	55,237	158,071	102,649	—	3,301	36,344	115,568
Manitoba .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saskatchewan .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alberta .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
British Columbia — Colombie-Britannique .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Canada .....	61	3,335	7,046	31,802	1,871	106,480	337,036	231,472	—	6,404	77,118	262,648
Percentage change — Taux de variation:												
Canada, 1975/1976 ....	+ 8.4	+ 4.1	+ 5.1	+ 14.4	+ 20.4	+ 10.5	+ 12.5	+ 12.1	—	+ 2.6	+ 13.8	+ 13.7
1976/1977 ....	— 4.6	— 7.5	— 6.2	+ 2.7	+ 16.2	— 1.4	+ 8.1	+ 14.2	—	— 2.6	+ 7.7	+ 13.6

(1) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies. — Dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 2. PRINCIPAL STATISTICS CLASSIFIED BY TOTAL EMPLOYED, (1) 1977

TABLEAU 2. STATISTIQUES PRINCIPALES SUIVANT LE NOMBRE TOTAL DE PERSONNES OCCUPÉES (1), 1977

Average number employed — Nombre moyen d'employés	Number of establishments — Nombre d'établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière							Total activity — Activité totale			
		Production and related workers — Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity(2) — Coût du combustible et de l'électricité(2)	Cost of materials and supplies(2) — Coût des matières et fournitures(2)	Value of shipments of goods of own manufacture — Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added — Valeur ajoutée	Number of working owners and partners — Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees — Salariés		Value added — Valeur ajoutée
		Number — Nombre	Thousands of man-hours paid — Milliers d'heures-hommes payées	Wages — Salaires						Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires	
thousands of dollars — milliers de dollars												
0- 4 .....	12	16	30	127	—	2,468	2,845	321	—	16	127	249
5- 9 .....	6	66	140	592	—	1,961	2,798	836	—	66	592	837
10- 19 .....	2											
20- 49 .....	13	320	662	2,827	98	9,356	18,838	9,423	—	410	4,308	9,238
50- 99 .....	10	404	824	3,525	195	11,714	33,453	21,780	—	711	7,996	24,650
100-199 .....	10	783	1,639	7,279	577	26,276	71,158	44,227	—	1,479	16,975	47,792
200-499 .....	6											
500-999 .....	1											
1,000 or over — ou plus .....	1	1,746	3,751	17,452	1,001	54,705	207,944	154,885	—			
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3,722	47,120	179,882
Total .....	61	3,335	7,046	31,802	1,871	106,480	337,036	231,472	—	6,404	77,118	262,648

(1) Includes working owners and partners. — Les propriétaires et associés actifs sont inclus.

(2) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies. — Dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 3. INVENTORIES, 1977

TABLEAU 3. STOCKS, 1977

	Manufacturing activity — Activité manufacturière				Non-manufacturing activity — Activité non-manufacturière
	Materials, supplies, etc. — Matières, fournitures, etc.	Goods in process — Produits en cours	Finished products of own manufacture — Produits finis de propre fabrication	Total	Products or materials purchased for resale — Produits ou matières achetées pour la revente
	thousands of dollars — milliers de dollars				
Opening — Ouverture:					
Newfoundland — Terre-Neuve .....	—	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	—	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	—	—	—	—	—
Québec .....	16,664	2,439	12,180	31,283	5,680
Ontario .....	22,901	1,534	16,267	40,702	1,657
Manitoba .....	—	—	—	—	—
Saskatchewan .....	—	—	—	—	—
Alberta .....	—	—	—	—	—
British Columbia — Colombie-Britannique .....	—	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	—	—	—	—	—
Canada .....	39,565	3,973	28,447	71,985	7,337
Closing — Fermeture:					
Newfoundland — Terre-Neuve .....	—	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	—	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	—	—	—	—	—
Québec .....	20,191	2,622	13,842	36,655	7,473
Ontario .....	25,925	1,114	17,629	44,668	2,924
Manitoba .....	—	—	—	—	—
Saskatchewan .....	—	—	—	—	—
Alberta .....	—	—	—	—	—
British Columbia — Colombie-Britannique .....	—	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	—	—	—	—	—
Canada .....	46,116	3,736	31,471	81,323	10,397

TABLE 4. PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY USED, (1) 1976 AND 1977  
TABLEAU 4. COMBUSTIBLE ET ÉLECTRICITÉ ACHETÉS ET UTILISÉS (1), 1976 ET 1977

	1976		
	Quantity - Quantité		Cost - Coût
	short tons - tonnes courtes	metric tonnes métriques	thousands of dollars - milliers de dollars
Coal and coke - Charbon et coke .....	-	-	-
	thousands of cubic feet - milliers de pieds cubes	thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes	
Natural gas - Gaz naturel .....	220,336 <sup>F</sup>	6 239 <sup>F</sup>	310
	thousands of gallons - milliers de gallons	kilolitres	
Gasoline - Essence .....	226	1 027	180
Kerosene, stove oil (No. 1 fuel oil) - Kérosène, mazout pour poêles (mazout n° 1) .....	170	772	68
Diesel oil - Huiles diesel .....	-	-	-
Light fuel oil (Nos. 2 and 3) - Mazouts légers (n°s 2 et 3) .....	396	1 800	125
Heavy fuel oil (Nos. 4, 5 and 6) - Mazouts lourds (n°s 4, 5 et 6) .....	766	3 482	222
Liquefied petroleum gases (propane, butane, etc.) - Gaz de pétrole liquéfiés (propane, butane, etc.) .....	-	-	-
	thousands of kW.h - milliers de kW.h		
Electricity purchased (includes service charges) - Électricité achetée (y compris le coût de service) .....	38 914		231
Other fuel (includes steam purchased) - Autres combustibles (y compris vapeur achetée) ....	...		22
Fuel and electricity - Total - Du combustible et de l'électricité .....	...		1,810
	1977		
	Quantity - Quantité		Cost - Coût
	short tons - tonnes courtes	metric tonnes métriques	thousands of dollars - milliers de dollars
Coal and coke - Charbon et coke .....	-	-	-
	thousands of cubic feet - milliers de pieds cubes	thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes	
Natural gas - Gaz naturel .....	209,616	5 938	389
	thousands of gallons - milliers de gallons	kilolitres	
Gasoline - Essence .....	266	1 209	235
Kerosene, stove oil (No. 1 fuel oil) - Kérosène, mazout pour poêles (mazout n° 1) .....	106	482	45
Diesel oil - Huiles diesel .....	-	-	-
Light fuel oil (Nos. 2 and 3) - Mazouts légers (n°s 2 et 3) .....	334	1 518	126
Heavy fuel oil (Nos. 4, 5 and 6) - Mazouts lourds (n°s 4, 5 et 6) .....	859	3 905	292
Liquefied petroleum gases (propane, butane, etc.) - Gaz de pétrole liquéfiés (propane, butane, etc.) .....	3	14	2
	thousands of kW.h - milliers de kW.h		
Electricity purchased (includes service charges) - Électricité achetée (y compris le coût de service) .....	40 689		250
Other fuel (includes steam purchased) - Autres combustibles (y compris vapeur achetée) ....	-		-
Fuel and electricity - Total - Du combustible et de l'électricité .....	...		1,871

(1) Reported by large establishments only which, in 1977, accounted for 96% of shipments of goods of own manufacture. - Chiffres indiqués seulement par les grands établissements qui sont intervenus, en 1977, pour 96 % des livraisons de produits de propre fabrication.



TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES USED - MANUFACTURING ACTIVITY, 1976 AND 1977  
 TABLEAU 5. MATIÈRES ET FOURNITURES UTILISÉES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1976 ET 1977

	1976			1977		
	Quantity - Quantité		Cost - Coût	Quantity - Quantité		Cost - Coût
	thousands of gallons — milliers de gallons	kilolitres	thousands of dollars — milliers de dollars	thousands of gallons — milliers de gallons	kilolitres	thousands of dollars — milliers de dollars
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:						
Materials used - Matières utilisées:						
Absorbent cotton - Coton hydrophile .....	..	..	(1)	...	...	...
Alcohols - Alcools:						
Ethyl - Éthylque .....	715	3 250	1,294	632	2 873	1,241
	thousands of pounds — milliers de livres	metric tonnes — métriques		thousands of pounds — milliers de livres	metric tonnes — métriques	
Isopropyl - Isopropylque .....	569	258	113	...	...	...
Other - Autres .....	41	19	47	...	...	...
Ammonium thioglycolate - Thioglycolate d'ammonium .....	97	44	128	...	...	...
Castor oil - Huile de ricin .....	77	35	56	...	...	...
Chalk, precipitated and ground - Carbonate de chaux - précipité et broyé .....	139	63	15	...	...	...
Cocoon oil - Huile de coco .....	965 <sup>r</sup>	438 <sup>r</sup>	268	...	...	...
Emulsifiers - Émulsifiants .....	..	..	76	...	...	...
Essential oils and perfumes - Huiles essentielles et parfums .....	..	..	3,095	...	...	6,176
Fatty acids - Acides gras:						
Oleic - Oléique .....	31	14	18	...	...	...
Stearic - Stéarique .....	492	223	221	687	312	294
Other - Autres .....	54	24	20	...	...	...
Fluorinated halogen hydrocarbons ("Freon", etc.) - Hy- drocarbure d'halogène fluorisé (y compris "Freon", etc.) .....	5,864	2 660	2,498	4,559	2 068	2,057
Kaolin or china-clay - Kaolin ou terre à porcelaine .....	27	12	7	...	...	...
Glycerine - Glycérine .....	596	270	319	692	314	395
Gums, natural - Gommés naturelles .....	..	..	2	...	...	...
Isopropyl myristate and palmitate - Myristate et palmi- tate d'isopropyle .....	283	128	267	294	133	264
Lanolin - Lanoline .....	146	66	214	...	...	...
Menthol .....	3	1	37	...	...	...
Mineral oil, white - Huile minérale blanche .....	1,476	670	388	3,269	1 483	823
Pens and pencil parts - Pièces de crayons et de plumes .....	..	..	1,286	...	...	...
Petroleum jelly - Vaseline .....	1,619	734	349	...	...	...
Powders rouges and other preparations for packaging only - Poudres, rouges et autres préparations à em- paqueter seulement .....	..	..	814	...	...	186
Propylene glycol - Propylène glycol .....	243	110	113	...	...	...
Sodium bromate - Bromate de sodium .....	13	6	19	...	...	...
Sodium hydroxide (caustic soda) as 100% - Hydroxyde de sodium (soude caustique), 100 % .....	777 <sup>r</sup>	352 <sup>r</sup>	43	1,187	538	56
Sodium sulphate - Sulfate de soude .....	7	3	1	...	...	...
Stearates - Stéarates .....	117	53	98	20	9	21
Surface active agents - Agents tensio-actifs .....	..	..	438	...	...	694
Talc, ground - Talc, broyé .....	1,804 <sup>r</sup>	818 <sup>r</sup>	278	...	...	...
Tallow, inedible - Suif non comestible .....	3,988	1 809	653	(1)	(1)	(1)
Tartaric acid - Acide tartarique .....	(1)	(1)	(1)	...	...	...
Titanium dioxide - Dioxyde de titane .....	67	30	45	82	37	53
Wax - Cire:						
Beeswax - Cire d'abeille .....	69	31	139	...	...	...
Other wax - Autre cire .....	102	46	95	...	...	...
Zinc oxide - Oxyde de zinc .....	126	57	50	8	4	4
All other materials and components used - Toutes autres matières et composants utilisés .....	...	...	18,307	...	...	18,553
Containers and other packaging materials and supplies used - Conteneurs et autres matières et fournitures d'em- ballage utilisés:						
Folding and set-up (rigid) boxes, paperboard - Boîtes pliantes et montées (rigides) en carton .....	..	..	8,500	...	...	6,300
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé .....	..	..	8,790	...	...	7,831
Glass bottles, jars, carboys - Boutelles, pots et bon- bonnes en verre .....	..	..	12,294	...	...	10,659
Plastic bottles and carboys - Boutelles et bombones en plastique .....	..	..	8,419	...	...	8,260
Labels, tags, printed wrappers - Étiquettes et embal- lages imprimés .....	..	..	2,857	...	...	2,810
Other - Autres .....	..	..	22,455	...	...	24,695
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de ré- paration utilisées (sauf le combustible) .....	...	...	2,917	...	...	3,332
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Montant versé à d'autres pour du tra- vail exécuté sur des matières ou produits appartenant aux établissements .....	...	...	1,451	...	...	1,750
Small establishments not reporting detail - Petits établis- sements ne déclarant pas en détail .....	...	...	8,592	...	...	10,009
Total .....	...	...	108,087	...	...	106,480

(1) Confidential; included in "All other materials used". - Confidentiel; compris dans "Toutes autres matières et composants utilisés".

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1976 AND 1977  
 TABLEAU 6. LIVRAISONS DE PRODUITS DE PROPRE FABRICATION, 1976 ET 1977

	1976		1977	
	Quantity Quantité	Value Valeur thousands of dollars — milliers de dollars	Quantity Quantité	Value Valeur thousands of dollars — milliers de dollars
Large establishments reporting detail — Grands établissements déclarant en détail:				
Products — Produits:				
Baby products — Produits pour bébés:				
Baby lotions — Lotions pour bébés .....	..	2,397	...	2,204
Baby oils — Huiles pour bébés .....	..		..	
Baby powder — Poudre pour bébés .....	..		..	
Baby shampoo — Shampoing pour bébés .....	..		..	
Beauty preparations — Produits de beauté:				
Creams and lotions — Crèmes et lotions:				
Creams — Crèmes:				
Cleansing — Nettoyantes .....	..	16,123	...	16,118
Hormone — Aux hormones .....	..		..	
Moisturizing — Hydratantes .....	..		..	
Night — De nuit .....	..		..	
Other creams — Autres crèmes .....	..	2,235	...	5,016
Lotions:				
Face, body and hand (excluding shaving preparations) — Pour le visage, le				
torso et les mains (sauf les lotions de rasage):				
Liquid — Liquide .....	..	10,653	...	12,712
Solid — Solide .....	..	(1)	...	...
Other lotions — Autres lotions .....	..	(1)	...	109
Make-up preparations — Produits de maquillage:				
Eye-brow pencil — Crayon à sourcils .....	..	797	...	1,071
Eye shadow — Fard à paupières .....	..	6,107	...	7,047
Foundations — Crème de jour:				
Cream — Crème .....	..	3,555	...	3,675
Liquid — Liquide .....	..	12,875	...	12,522
Lipsticks — Rouges à lèvres .....	..		..	
Make-up base — Fond de teint:				
Cake — Compact .....	..	(2)	...	979
Cream — Crème .....	..	1,096	...	1,835
Liquid — Liquide .....	..	3,186	...	3,543
Mascara .....	..	5,918	...	6,585
Powder, face — Poudre:				
Compressed — Compacte .....	..	2,357	...	2,381
Loose — Ordinaire .....	..		..	
Rouge — Fard .....	..	3,762	...	3,498
Other make-up preparations — Autres produits de maquillage .....	..	7,675	...	3,322
Fragrance preparations — Produits parfumés:				
Bath oils — Huiles de bain .....	..	6,931	...	5,757
Bath salts — Sels de bain .....	..	4,179	...	4,388
Bubble bath — Bain moussant .....	..		..	
Colognes and toilet waters — Eaux de cologne et de toilette:				
Aerosol — Atomiseur .....	..	30,662	...	31,665
Liquid — Liquide .....	..		..	
Other — Autres .....	..	6,073	...	5 309
Perfumes — Parfums .....				
Powder — Poudre:				
Misting — Protectrice .....	..	2,352	...	2,503
Talcum (excluding after-shave talc) — Talc (sauf le talc après rasage) .....	..	2,362	...	2,835
Sachets — Sachets:				
Tein — Pour la peau .....	..	4,838	...	4,767
Other — Autres .....	..		..	
Other fragrance preparations — Autres produits parfumés .....	..	(1)	...	(2)
Hair preparations — Produits capillaires:				
Hair sprays (aerosol fixatives) — Laques (fixatifs en atomiseur) .....	..	9,122	...	10,987
Hair tonics and dressings — Lotions capillaires et brillantine:				
Female — Pour femme .....	..	4,309	...	4,216
Male — Pour homme .....	..	3,978	...	4,212
Hair permanents — Produits pour indéfrisable chez-soi .....	..	6,027	...	11,689
Rinses — Shampoings colorants .....	..		..	
Shampoos — Shampoing:				
Soap — Avec savon .....	..	19,804	...	23,703
Soapless — Sans savon .....	..		..	
Tints and dyes — Teintures et colorants .....	..	(1)	...	(2)
Other hair preparations — Autres produits capillaires .....	..	7,711	...	11,204
Manicuring preparations — Produits de manucure:				
Nail polish and enamel — Vernis et émail à ongles .....	..	5,968	...	6,502
Nail polish remover — Dissolvant pour vernis à ongles .....	..	3,073	...	3,294
Other manicuring preparations — Autres produits de manucure .....	..		..	
Oral hygiene products — Produits d'hygiène buccale:				
Dentifrices:				
Powder — Poudre .....	(1)	(1)	...	...
Paste — Pâte .....	..	2,077	...	(2)
Mouthwashes (oral antiseptics) — Rince-bouche (antiseptique) .....	(1)	(1)	...	(2)
Personal cleanliness items — Articles de toilette:				
Deodorants (personal) and anti-perspirants — Désodorisants (de toilette) contre				
la transpiration:				
Cream — Crème .....	..		..	
Roll-on — À bille .....	..	21,215	...	21,599
Solid — Solide .....	..		..	
Spray — Bombe .....	..		..	
Depilatories — Produits dépilatoires .....	..	737	...	...

See Footnote (a) at end of table. — Voir note (a) à la fin du tableau.

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1976 AND 1977 - Concluded

TABLEAU 6. LIVRAISONS DE PRODUITS DE PROPRE FABRICATION, 1976 ET 1977 - fin

	1976			1977		
	Quantity - Quantité		Value - Valeur	Quantity - Quantité		Value - Valeur
	thousands of pounds - milliers de livres	metric tonnes - metriques	thousands of dollars - milliers de dollars	thousands of pounds - milliers de livres	metric tonnes - metriques	thousands of dollars - milliers de dollars
Products - Concluded - Produits - fin:						
Shaving preparations - Produits pour la barbe:						
After-shave lotions - Lotions après rasage .....	..	..	7,566	...	...	8,361
Men's talcum - Talc pour hommes .....	..	..	489	...	...	...
Pre-shave products - Produits avant rasage .....	..	..	749	...	...	...
Shaving cream - Crème à raser:						
Aerosol - Bombe .....	(3)	(3)	(3)			
Brushless - Sans blaireau .....	119	54	257	...	...	(3)
Lather - Mousse .....	362	164	538			
Shaving soap (cakes, sticks, etc.) - Savon à barbe (pains, bâtons, etc.) .....						
Other shaving preparations (including after-shave septic, beard softeners, etc.) - Autres produits de rasage (comprend les antiseptiques après rasage, les émoullants à barbe, etc.) .....	...	...	3,349	...	...	5,055
Miscellaneous preparations - Produits divers:						
Sunscreen preparations - Onguents protecteurs contre le soleil .....	..	..	2,901	...	...	2,784
Gift sets - Ensembles pour cadeaux .....	..	..	5,792	...	...	10,048
All other toilet preparations (excluding toilet soap not enumerated above) - Tous autres produits de toilette (sauf le savon de toilette non mentionné ci-dessus) .....	...	...	32,347	...	...	39,857
Miscellaneous products - Produits divers:						
Deodorants (except personal) - Désodorisants (sauf de toilette) .....	..	..	(4)	...	...	(4)
Medicinal and pharmaceutical preparations - Produits médicamenteux et pharmaceutiques .....	..	..	6,507	...	...	6,635
Toilet soap, in bars - Savon de toilette, en pain ...	6,888 <sup>F</sup>	3 124 <sup>F</sup>	5,498	...	...	5,656
All other products - Tous autres produits .....	...	...	35,387	...	...	32,629
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement de travail exécuté sur des matières et produits appartenant à d'autres .....	...	...	7,197	...	...	5,102
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise et des frais de transport vers l'extérieur .....	...	...	(28,961)	...	...	(28,728)
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail .....	...	...	11,859	...	...	13,749
Adjusted value of shipments and work done - Total - Valeur rectifiée des livraisons et du travail exécuté .....	...	...	311,632	...	...	337,036

(1) Confidential; included in "All other toilet preparations". - Confidential; compris dans "Tous autres produits de toilette".

(2) Confidential; included in "Other make-up preparations". - Confidential; compris dans "Autres produits de maquillage".

(3) Confidential; included in "Other shaving preparations". - Confidential; compris dans "Autres produits de rasage".

(4) Confidential; included in "All other products". - Confidential; compris dans "Tous autres produits".

Note: A special annual survey of the toilet preparations' industry in Canada at the retail level has been completed by Statistica Canada and the results published in a separate report, Sales of Toilet Preparations in Canada (Catalogue 46-221), copies of which are available on application to the Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa. Note: Statistique Canada vient de terminer une enquête annuelle spéciale sur l'industrie canadienne des produits de toilette en rapport avec le commerce de détail. Les résultats ont fait l'objet d'un bulletin intitulé Sales of Toilet Preparations in Canada (n° 46-221 au catalogue). On peut s'en procurer des exemplaires en faisant la demande au Service de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa.



ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)  
CLASSIFIED IN 1977 TO SIC 377  
MANUFACTURERS OF TOILET PREPARATIONS  
SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)  
CLASSIFIES EN 1977 A CAE 377  
FABRICANTS DE PRODUITS DE TOILETTE  
DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)

Q13321  
\*\*\*\*\*

AVON PRODUCTS LTD, PO BOX 3000, POINTE CLAIRE DORVAL, H8R 4K1 (09)  
BRISTOL-MYERS CANADA LIMITED, (CLAIMOL DIV), MAIN STREET, KNOWLTON, JOE 1V0 (07)  
CHARLES OF THE RITZ OF CANADA LTD, 9393 LOUIS-M-LAFONTAINE BLVD, MONTREAL, H1J 1Z1 (01)  
COSMAIR (CANADA) LTD, 4895 FISHER STREET, (VILLE ST-LAURENT) MONTREAL, H4T 1J9 (07)  
FAMILEX PRODUCTS LIMITED, 1600 DELOFINIER ST, MONTREAL, H2K 3M5 (05)  
GILLETTE OF CANADA LTD, 5450 COTE DE LIESSE ROAD, MONTREAL, H4P 1A7 (08)  
HOUBIGANT LTEE, 7905 JARRY EST, MONTREAL (VILLE D ANJOU), H1J 1H4 (05)  
HEM COMPANY CANADA LIMITED, 1360 RUE NEWTON, BOUCHERVILLE, J4B 5R2 (04)  
PARFUMERIE VERSAILLES LIMITEE, 55 BOUL MARIE-VICTORIN, CANDIAC, J5R 1B6 (05)  
PFIZER COMPANY LTD, 17300 TRANS CANADA HWY, KIRKLAND, H9J 2H5 (04)  
PROFESSIONAL PHARMACEUTICAL CORP, 2795 BATES ROAD 1ST FLOOR, MONTREAL, H3S 1B5 (05)  
THE J B WILLIAMS COMPANY INC, (THE J B WILLIAMS (CANADA) CO DIV), 515 ST CATHERINE ST W SUITE 425, MONTREAL, H3B 1B5 (06)

ONTARIO  
\*\*\*\*\*

ALBERTO-CULVER OF CANADA LTD, 506 KIPLING AVE S, TORONTO, M8Z 5E2 (05)  
BERCHAM CANADA LIMITED, 1860 WILSON AVENUE, WESTON, M9M 1A6 (07)  
BRISTOL-MYERS CANADA LIMITED (HEALTH & BEAUTY AIDS DIV), (TORONTO), MAIN STREET, KNOWLTON, JOE 1V0 (06)  
CHESEBROUGH-PONDS (CANADA) LTD, (TOILET PREPARATIONS DIV), 450 BULLOCK DRIVE, MARKHAM, L3P 1W3 (07)  
CKR INC, (HELENA RUBENSTEIN DIV), ONE BIRCHMOUNT BLVD, STREETSVILLE, L5N 1L7 (05)  
DART INDUSTRIES CANADA LTD, (WANDA & HELFRICH DIVISIONS), 44 MILNE AVE, SCARBOROUGH, M1L 1K2 (04)  
ELIZABETH ARDEN OF CANADA LIMITED, 1401 HUNTINGWOOD DR, AGINCOURT, M1S 3R9 (06)  
ESTEE LAUDER COSMETICS LTD, 161 COMMANDER BLVD, AGINCOURT, M1S 3K9 (06)  
FABERGE OF CANADA LIMITED, PO BOX 800, DOWNSVIEW, M9W 5L6 (07)  
KOLMAR OF CANADA LIMITED, 149 VICTORIA ST, BARRIE, L4N 2J6 (06)  
LANDER CO CANADA LIMITED, 50 UNDERWRITERS ROAD BOX 1161, TORONTO, M1R 3B5 (05)  
MAX FACTOR (CANADA) LIMITED, 1450 BIRCHMOUNT ROAD, TORONTO, M1P 2E9 (06)  
NESTLE-LE HUR (CANADA) LTD, 980 LAWRENCE AVE W, TORONTO, M6A 1C6 (04)  
PLOUGH (CANADA) LIMITED, 6400 NORTHAM DRIVE, MISSISSAUGA, L4V 1J1 (06)  
SCHWARZKOPF LTD, 787 WARDEN AVE, SCARBOROUGH, M1L 4C2 (05)  
THE ANDREW JERGENS CO LTD, PO BOX 220, PESTH, K7H 3E5 (06)  
THE MENNEN CO LIMITED, 6400 NORTHWEST DRIVE, MISSISSAUGA, L4V 1K1 (05)  
THE NOXZEMA CHEMICAL CO OF CANADA LTD, 77 PARK LAWN RD, TORONTO, M8Y 3E7 (06)  
THE WELLA CORPORATION OF CANADA LTD, 4 BESTOBELL ROAD, TORONTO, M8W 4H1 (04)  
THOMAS SUPPLY & EQUIPMENT CO LTD, 1451 COLDREY AVE, OTTAWA, K1G 3M1 (07)  
WINARICK CANADA LIMITED, 993 QUEEN STREET WEST, TORONTO, M6J 1H2 (04)  
YARDLEY OF LONDON (CANADA) LTD, 7 CURITY AVE, TORONTO, M4B 1X3 (06)

(1) EMPLOYMENT SIZE RANGE CODES  
CODES DES TRANCHES DE TAILLE DE L'EMPLOI  
\*\*\*\*\*

CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES	CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES
(01)	0-4	(07)	200-499
(02)	5-9	(08)	500-999
(03)	10-19	(09)	1,000-1,499
(04)	20-49	(10)	1,500-2,499
(05)	50-99	(11)	2,500-4,999
(06)	100-199	(12)	5,000-

\* CLASSIFIED TO THIS INDUSTRY FOR THE FIRST TIME  
CLASSIFIE A CETTE INDUSTRIE POUR LA PREMIERE FOIS



THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
540 EAST 57TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637

RECEIVED  
JAN 10 1964  
LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
540 EAST 57TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637



## EXPLANATORY NOTES

The following abbreviated notes deal only with salient points or selected inclusions or exclusions which might not be self-evident. Detailed "Concepts and Definitions" are available on request; see "Notes to Users".

**1. Establishment** — The smallest operating unit capable of reporting detailed specified input and output data; usually a plant or mill. Principal activities of an establishment active in more than one municipality are prorated to "quasi-establishment" locations, treated as establishments in compilations. For an explanation of recent changes in coverage please refer to item 2 of Notes to Users on the inside of the front cover.

**2. Reporting period** — Any fiscal year ending not earlier than April 1 of the reference year or later than March 31 the following year.

**3. Cost of materials and supplies** — Generally, consumption of purchased items only at laid-down cost including transportation and handling charges, duties, etc. Includes transfers between units of the same company and work done on contract by others. At the manufacturing activity level, this item represents purchased items used in manufacturing operations.

**4. Cost of fuel and electricity** — Consumption of purchased fuel and electricity only, at laid-down cost including transportation and handling charges, duties, etc. Applies to large establishments only (see note on Small Establishments). Data for non-manufacturing activity included under manufacturing activity.

**5. Value of shipments of goods of own manufacture** — Net selling value of goods made by reporting establishment, or for its account, from its own materials. Excludes discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not own carriers' delivery expense). Includes repair and custom revenue, transfers to reporting units of same firm, all exports, book value of own products shipped the first time on a rental basis. Includes consignment shipments to other countries, but domestic consignment shipments are included in inventory until sold.

**Value added** — Net output as measured by gross output less purchased commodity inputs used and contract work by others.

(a) **Value added, manufacturing activity**: value of shipments of goods of own manufacture plus net change in inventory of goods in process and finished goods, less cost of materials and supplies used, fuel and electricity.

(b) **Value added, total activity**: consists of (1) value added, manufacturing activity and (2) value added, non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting relevant commodity inputs from non-manufacturing revenue or outputs: these commodity inputs are net of the change in inventories of goods purchased for resale. Non-manufacturing revenues include depreciable fixed assets produced by own work force for own use, revenue from product rentals, etc., but exclude non-operating revenue such as real property rentals, dividends, interest.

**6. Employees, salaries and wages** — Salaries and wages are shown before deductions for income tax and employee portion of employee benefits and include payments for regular work, overtime and paid leave as well as bonuses, commissions paid to regular employees. Production and related workers in manufacturing activity include those employees at the establishment engaged in processing, assembling, storing, inspecting, handling, packing, maintenance, repair, janitorial and watchmen services and working foremen. (Outside pieceworkers' remuneration is included in cost of materials.) "Respondents are asked for average month-end employment".

**7. Inventories** — Book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit and on consignment.

**8. Small establishments** — For establishments below size limits varied to assure adequate coverage of industry totals by large-establishment returns, a simplified "short form" questionnaire is used or, if applicable a regular financial statement is accepted. This involves certain departures, beginning 1970, from definitions used for large establishments. "Cost of materials, supplies and services" includes all purchased services and fuel and electricity. Consequently, the value of fuel and electricity is not available for small establishments, resulting in an understatement of this item in certain industries and geographic areas. Number of employees is imputed from salaries and wages, with imputation also of male and female numbers and man-hours. All data are classified to manufacturing activity. Value added differs from that of large establishments in that purchased services are included with the cost of materials and supplies used for short forms, but excluded for large establishments, resulting in exclusion of purchased services from value added for short forms but its inclusion in value added of large establishments. Totals for size groups or geographical areas dominated by small establishments may have limited comparability with totals for previous years or other geographical areas.

**9. Head offices, sales offices and auxiliary units** — Included in the industrial industry of the company's largest activity. (The allocation of some units to the major industry group level was discontinued with the 1970 census.)

## NOTES EXPLICATIVES

Les notes succinctes ci-après s'appliquent uniquement aux points saillants ou à certaines extensions ou restrictions pouvant nécessiter une explication. On peut obtenir sur demande les "Concepts et définitions" détaillés; se reporter aux "Notes au lecteur".

**1. Établissement** — La plus petite unité d'exploitation, en général une usine ou une fabrique, en mesure de fournir certaines données sur ses entrées et sorties. Les statistiques principales d'un établissement exerçant son activité dans plus d'une municipalité sont attribuées au prorata à des quasi-établissements. Ces derniers sont considérés comme des établissements dans les totalisations. Pour une explication des récentes modifications au champ d'observation, veuillez vous reporter à l'article 2 des Notes au lecteur qui figurent au verso de la couverture avant.

**2. Période de déclaration** — Toute année financière terminée au plus tôt le 1<sup>er</sup> avril de l'année de référence ou après le 31 mars de l'année suivante.

**3. Coût des matières et fournitures** — En général, il s'agit uniquement des produits utilisés et achetés au prix livré, les frais de transport et de manutention, les droits, etc., étant inclus. Comprend les transferts entre les unités d'une même société et les travaux exécutés par d'autres sous contrat. Au niveau de l'activité manufacturière, ce poste représente les produits achetés qui entrent dans la fabrication.

**4. Coût du combustible et de l'électricité** — Il s'agit uniquement du combustible et de l'électricité consommées et achetées au prix livré, les frais de transport et de manutention, les droits, etc., étant inclus. S'applique seulement aux grands établissements (voir note sur les petits établissements). Les données relatives à l'activité non manufacturière figurent avec le secteur de la fabrication.

**5. Valeur des livraisons de produits de propre fabrication** — Valeur nette des ventes de produits fabriqués par l'établissement déclarant, ou pour son compte, à partir de matières lui appartenant, sans tenir compte des rabais, retours de marchandises, remises, taxes de ventes, taxes et droits d'accise, contenants restituables, frais de livraison payés à des transporteurs publics ou à forfait (mais non des frais de livraison de l'établissement même). Comprend les recettes au titre de réparations et de contrats, les transferts à d'autres unités déclarantes du même établissement, toutes les exportations, la valeur comptable des propres produits de l'établissement donnés en location la première fois. Les livraisons en consignment destinées à d'autres pays sont comprises mais les livraisons en consignment au Canada figurent avec les stocks jusqu'à la vente.

**Valeur ajoutée** — Production nette, soit production brute moins consommation de produits achetés et travaux exécutés par d'autres sous contrat.

a) **Valeur ajoutée, activité manufacturière**: valeur des livraisons de produits de propre fabrication, plus variation nette des stocks de produits en cours et de produits finis, moins coût des matières et des fournitures utilisées, du combustible et de l'électricité.

b) **Valeur ajoutée, activité totale**: comprend (1) la valeur ajoutée par l'activité manufacturière et (2) la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. Cette dernière s'obtient en soustrayant les entrées de marchandises des recettes ou des sorties provenant de l'activité non manufacturière, après avoir soustrait de ces entrées la variation des stocks de produits achetés pour le revente. Les recettes provenant de l'activité non manufacturière comprennent les immobilisations amortissables produites par la main-d'œuvre de l'établissement pour son usage propre, les recettes de location de produits, etc., mais non les recettes hors exploitation, comme les loyers d'immeubles, les dividendes, les intérêts.

**6. Salariés, traitements et salaires** — Les traitements et les salaires sont pris en compte avant les retenues au titre de l'impôt sur le revenu et les cotisations aux fins des avantages sociaux versées par l'employé, et comprennent la rémunération des heures normales et supplémentaires et des congés payés, ainsi que les primes et commissions accordées aux salariés réguliers. Les travailleurs de la production et assimilés classés dans l'activité manufacturière comprennent les salariés de l'établissement affectés à la transformation, au montage, à l'entreposage, au contrôle, à la manutention, à l'emballage, à l'entretien et à la réparation, ainsi que les concierges, gardiens et contremaîtres de l'établissement. (La rémunération des ouvriers à la pièce de l'extérieur est comprise dans le coût des matières.) "On demande aux enquêtés d'indiquer le nombre moyen de leurs salariés à la fin du mois".

**7. Stocks** — Valeur comptable des stocks détenus en toute propriété au Canada, y compris les marchandises en transit ou en consignment.

**8. Petits établissements** — Pour les établissements en deçà des limites de taille modifiées afin de prendre en compte de façon aussi complète que possible des chiffres déclarés par les grands établissements, on utilise une "formule abrégée" ou, le cas échéant, un état financier ordinaire. On a dû pour cela s'écarter, à partir de 1970, des définitions utilisées pour les grands établissements. Le "coût des matières, fournitures et services" comprend tous les services achetés ainsi que le combustible et l'électricité. De la sorte, la valeur du combustible et de l'électricité n'est pas connue pour les petits établissements, ce qui entraîne une sous-évaluation de ce poste pour certaines industries et régions géographiques. On impute le nombre de salariés à partir des traitements et des salaires, ainsi que le nombre d'hommes et de femmes et le nombre d'heures-hommes. Toutes les données sont classées à l'activité manufacturière. La valeur ajoutée diffère de celle des grands établissements en ce que les services achetés sont compris dans le coût des matières et des fournitures sur les formules abrégées mais non sur les formules destinées aux grands établissements; par conséquent, les services achetés sont exclus de la valeur ajoutée sur les formules abrégées mais sont inclus dans le cas des grands établissements. Les totaux des groupes de taille ou des régions géographiques où dominent les petits établissements peuvent ne présenter que peu de points de comparaison avec les chiffres des années précédentes ou ceux d'autres régions géographiques.

**9. Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires** — Classés avec l'industrie qui représente l'activité principale de la société. (Le classement de certaines de ces unités au niveau des groupes a cessé à partir de 1970.)

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010650143